

## Rosalie Blum

### Feuille de travail à faire avant de regarder le film



L'histoire se déroule à Nevers, une commune du centre de la France, située dans le département de la Nièvre en région Bourgogne-Franche-Comté.

#### Personnages principaux

- Rosalie Blum: C'est une épicière qui vit seule.
- Vincent Machot: C'est un coiffeur célibataire qui habite seul avec son chat – dans le même immeuble que sa mère.
- Simone Machot: C'est la mère de Vincent.
- Aude: C'est la nièce de Rosalie.
- Cécile et Laura : Ce sont les meilleures amies d'Aude
- Kolocataire : Il partage un logement avec Aude.

Il serait utile de noter que l'histoire est présentée en trois « chapitres », d'abord du point de vue de Vincent, puis d'Aude et enfin de Rosalie.

#### Exercice

Dans « Rosalie Blum », les dialogues sont vivants, pleins d'expressions françaises de tous les jours. Ce n'est pas forcément le vocabulaire qu'on apprend dans les écoles mais c'est celui qu'utilisent couramment les Français. Amusez-vous à apprendre ce langage très « coloré » en cherchant à comprendre les expressions ci-dessous :

- 1) Les clients aussi, je les connais par cœur.
- 2) Elle vit seule avec ses peluches et ses poupées.
- 3) C'est tellement gentil d'avoir pensé à ma fête. .
- 4) Je me faisais une telle joie de ce crabe au citron.
- 5) On ne s'est pas déjà vu quelque part ?
- 6) Qu'est-ce que je vais faire de toi ?
- 7) Il faut que tu présentes tes copines à mon cousin.

- 8) On coupe les portables, merci bien.
- 9) Je ne suis pas folle quand même.
- 10) Un coca sans glace, s'il vous plaît.
- 11) Qu'est-ce qu'il t'arrive en ce moment ?
- 12) Le poids des erreurs passées rend si difficile ce que j'ai à te dire.
- 13) Ils ont pissé sur mon palier.
- 14) Qu'est-ce que tu sous-entends là ?
- 15) J'ai un truc important à finir.
- 16) T'as pas le courage de me le dire.
- 17) Vas-y, laisse tomber.
- 18) J'ai obtenu qu'ils vous prennent pour six jours.
- 19) Vous commencez demain - étiquetage des bouteilles.
- 20) Je suis championne de fainéantise.
- 21) J'ai aperçu ma mère aujourd'hui.
- 22) Plusieurs fois je me suis aperçu qu'il me suivait.
- 23) J'ai un colocataire.
- 24) Je me casse.
- 25) Il fait pas bien méchant
- 26) Pourquoi tu t'énerves ?
- 27) Tu as l'air déçu.
- 28) Prends Monsieur Machot en photo.
- 29) Tu te débrouilles pour en apprendre le maximum.
- 30) Pas maillot jaune !
- 31) Pourquoi vous n'avez jamais vu cette mère de Vincent.
- 32) T'inquiète pas – je vais continuer de fouiner.
- 33) J'ai fait pipi dans ma culotte.
- 34) Il a décroché le gros lot.
- 35) Qu'est-ce qu'il me veut, ce Vincent Machot ?
- 36) Je voudrais prendre un rendez-vous pour un brushing s'il vous plaît.
- 37) J'aurai dû partir, mais pour aller où ?
- 38) On s'amuse encore un peu.
- 39) Est-ce que je crois au hasard ?
- 40) C'est elle qui vous espionne depuis des semaines.
- 41) C'est super beau, tout ça. C'est vous qui les faites ?
- 42) Je ne suis pas sûr que ce soit une bonne idée.

- 43) Ce chien est une merde de lion.
- 44) La honte. Le chagrin. Les ragots.
- 45) Attends qu'il bouffe ton canapé avant de me remercier.
- 46) Merci d'être venu. Ça me touche beaucoup.
- 47) Ça vous dirait pas d'aller à la mer ?

#### 4. À discuter après avoir vu le film

- a) À la fin du film, à la plage, le cerf-volant de Vincent s'envole. Qu'est-ce que cet incident pourrait signifier ?
- b) On voit le jeune Vincent à la maison avec ses parents. Qu'est-ce qu'on apprend en regardant cet épisode ?
- c) Comment s'explique l'impression que Vincent avait d'avoir déjà vu Rosalie quelque part ?

